

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.  
Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.30  
Les abonnements se soldent invariablement d'avance

**Le Numéro Cinq Sous**

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
Un An 6 Mois 4 Mois 3 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75  
POUR L'ETRANGER \$4.00 \$2.00 \$1.30 \$1.00  
Les abonnements se soldent du 1er et du 15 de chaque mois.



# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

1er Septembre 1827.

NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI, 21 MARS 1908

81ème Année.

## Les Muets et les Muettes au Théâtre.

Combien palpitante la déposition de ce muet de Langon, telle que M. G. de Maizière l'a magistralement retracée dans une chronique parisienne. Quoi de plus suggestif que ces signes aussi clairs que le langage conventionnel auquel l'abbé de l'Espée a attaché son nom glorieux? Quel frémissement a dû parcourir l'auditoire quand les trachements du muet, son beau-frère et ceux de ses amis, disaient au jury: "C'est l'application des mains sur la joue désigne l'assassin, cette apposition des doigts sur les lèvres indique Lucia la complice!"

Soyez certains que sur dix personnes présentes à la cour d'assises, neuf au moins, en dignes enfants de ce pays de France, où le théâtre a une telle force d'attraction, ont pensé tout bas ou tout haut: "Comme cette déposition ferait bien sur la scène!"

C'est la vérité. Maintenant surtout que le théâtre aime à transporter les événements d'hier et même d'aujourd'hui sur les planches, attendons-nous à voir bientôt sur une affiche de l'Ambigu quelque titre sensationnel évoquer le muet qui a parlé à Langon.

jeunes cordes vocales. La mère et l'enfant trouvent un abri véritablement providentiel dans la demeure d'un autre Rouvray, frère du séducteur.

Vingt ans se passent. Le pauvre muet s'est épris silencieusement de la jeune Marie, fille de Rouvray, son bienfaitrice, qui grandit à ses côtés. Par hasard, Rouvray aisé vient avec son fils rendre visite à son frère, et ce fils est désigné officiellement pour le futur époux de Marie, sa cousine germaine. Désolation de Georges. Heureusement ce fils est un sacrifiant qui, pour payer une dette de jeu, force la caisse du commerçant Martigot, lequel soupçonne Georges, mais pas longtemps. Une lettre trouvée au pied de la caisse étonnée dénonce le vrai coupable, que le père maudit. Entre temps, tout se découvre. Ce même père apprend qu'il est également le père de Georges et ouvre les bras à cet excellent garçon, auquel l'émotion rend la voix. Son premier mot est: "Mon père!" Vous devinez que le second sera Marie.

Beaucoup de monobois se sont mouillés au "Muet d'Ingouville", qui date de 1834.

Que dire de la "Muette de Portici", sinon que l'éloquence des jambes n'a jamais eu de plus belle tribune que la scène de la rue Pelletier, où se joua l'opéra d'Auber et que les patriotes d'aujourd'hui se rappellent plus d'une inoubliable Fenella?

Il est à noter qu'au rebours des deux infirmités qui ont donné l'idée des "Deux Aveugles" et des "Deux Sourds", le motif n'a pas inspiré d'auteurs gais, à part Molière dans ses charmanes scènes du "Médecin malgré lui", avec le fameux refrain: "Voilà pourquoi votre fille est muette." Tout au plus si, en dehors de la scène, la presse et la chanson s'amuse de temps en temps aux dépens des muets du Palais-Bourbon, lesquels, du reste, laissent rire d'eux, car ils se disent, hélas! avec quelque apparence de raison, surtout depuis les "quinze mille", que leur silence est d'or.

## L'hôtel Beauharnais à Paris.

Est-ce bien l'hôtel Beauharnais, ou l'hôtel Boffrand, ou l'hôtel Torcy qu'il faut dire? Ce sera décidément l'hôtel Beauharnais. Ainsi l'aura voulu S. A. S. le prince de Radolin, ambassadeur d'Allemagne, qui habite, entre le quai d'Orsay et la rue de Lille, l'ancienne demeure du prince Eugène et qui, avec la sûreté d'un homme de goût ne négligeant aucun détail quand il s'agit d'un bâtiment aussi délicat, s'est plu à reconstruire cet hôtel exotiquement dans l'état où il était il y a un siècle. L'évocation est admirable, en vérité, et étonnante. Tel fut l'avis des "amis du Louvre" auxquels le prince de Radolin vient, par faveur spéciale, d'octroyer la visite de ses salons.

Cet hôtel avait été construit par Boffrand, l'architecte des palais de Nanny et de Lunéville, et de la Favorite, près de Mayeuse, le décorateur de l'hôtel Soubise, joyau du vieux quartier du Marais. Germain Boffrand l'avait bâti pour lui-même, au fond d'un magnifique jardin, encore existant, qui s'étendait jusqu'aux rives de la Seine et que limite aujourd'hui le quai d'Orsay. Il y avait mis toutes les beautés de l'art qu'il avait apprises de Mansart, son maître, et ces beautés, au milieu de Paris transformé, subsistent intactes, respectées par le prince Eugène et par le prince de Radolin.

Les lignes architecturales ont, en effet, gardé toute leur pureté initiale, et c'est seulement à l'intérieur de l'hôtel qu'éclatent dans toute sa splendeur le style Empire de la plus noble époque.

Boffrand avait voulu cet hôtel à Jean Baptiste Colbert, marquis de Torcy, neveu du grand ministre de Louis XIV, qui fut

ambassadeur en Danemark, en Portugal, en Espagne, grand trésorier d'Etat, ministre des affaires étrangères et surintendant des postes du royaume.

Plus tard, Mme de Tencin y avait fait, dit la chronique, les honneurs du salon où le système de Law compta ses premiers adhérents.

Enfin le prince Eugène de Beauharnais, puis le maréchal de Lauriston, puis les représentants des rois de Prusse et des empereurs d'Allemagne à Paris en devinrent les habitants, au siècle dernier.

Mais c'est du règne d'Engène de Beauharnais que date l'appogée de cette demeure magnifique et c'est cette magnificence qui vient de lui restituer le prince de Radolin.

Du vestibule à l'égyptienne part un majestueux escalier de marbre dont les murs sont ornés de peintures dans le goût de celles d'Hubert Robert.

Et l'on accède par cet escalier aux appartements de grande réception du premier étage, d'où la vue, par de hautes et larges fenêtres, s'étend sur la Seine, le jardin des Tuileries, la place de la Concorde et le Louvre.

Ici ne manquent à la résurrection de l'Empire que les mamelucks, les grenadiers, ou la livrée des Tuileries et de Saint-Cloud, tant se précie, dès la salle des gardes, au mobilier très caractérisé qu'encadre une tenture de soie bouton d'or, la note décorative du temps. L'illusion s'accroît encore dans le grand salon voisin, dont on a fait la salle du Trône, — malgré l'appartenance, sous un dais de velours, d'un superbe soldat moderne, effigie de Guillaume II, raide comme le sceptre qu'il tient en main.

Mais la merveille, c'est — entre une salle à manger d'apparat en stuc et marbre blanc et un boudoir cerise, auquel fait suite une salle au décor de marbre vert et de boiserie en caissons ornés de trophées antiques et de harpes dorées — le salon des Saisons.

Le meuble est ici blanc et or, les bronzes ont été ornés par Thomire, et l'on s'étonne de ne point voir au bas des peintures la signature de Proudhon. C'est bien là le salon où le prince Eugène recevait les maréchaux d'Empire. Le cadre ne pêche par aucun détail, et l'on y cherche encore, malgré soi, les habits de velours, chamarrés de broderies d'or, des grands guerriers au repos et les longues robes, souples et si légères dessinant de gracieuses silhouettes évanouies.

Puis loin, dans un salon oriental, une "tarquerie" de Janissaires et d'almées, d'enuques et de jongleurs, comme on les imaginait à cette époque.

Enfin, voici la chambre de la reine Hortense, bien et or, avec son mobilier d'acajou et de bronze doré, ses ampoures grecques et, dans l'alcôve, sa grande glace qui, du passé, a gardé que l'éclat d'une balle de fédéré... encore de l'histoire!

Vision bien vite effacée, d'ailleurs, par les souvenirs glorieux ou charmants quechaient toutes ces admirables reliques de l'hôtel Beauharnais, dont le prince de Radolin a su retrouver l'âme.

## DEPECHES

**LAZARD**  
Stein-Bloch Est le Dernier Cri des Vêtements Tout Faits Pour Hommes.

Si vous voulez que votre Costume de Printemps soit COMME IL FAUT — si vous voulez qu'il ait tout le cachet que donne l'art du tailleur, procurez-vous un de nos nouveaux Stein-Blochs.

**LAZARD & CO. Ltd.**  
604-606 Rue du Canal.

**INCENDIE A BORD D'UN NAVIRE.**  
Barcelona, Espagne, 20 mars — Le vapeur espagnol "Isla de Pany", capitaine Ageo, parti de Manille le 18 février pour Liverpool avec une cargaison de tabac et de noix de coco, est entré ce matin dans le port de Barcelona avec un violent incendie dans ses cales.

Malgré les secours qui lui ont été immédiatement portés le navire a été brûlé jusqu'à la ligne de flottaison.

L'équipage est sauf.

**DANS LA ZONE DU CANAL.**  
Panama, 20 mars — Le premier procès criminel dans la zone du canal, a été plaidé hier à Cristobal Colon.

Sur quarante citoyens américains convoqués comme jurés, trente-neuf étaient présents lorsque l'affaire a été appelée.

**DANS LE CAUCASE.**  
Tiflis, Caucase, 20 mars — Un soldat a été tué hier, près de cette ville, pendant un engagement entre un escadron de Cosaques et des bandits persans qui transportaient de la contrebande.

**OUVRIERS SANS TRAVAIL.**  
Denver, Colo., 20 mars — Deux cents ouvriers bulgares affamés et dans l'impossibilité de se procurer du travail ont envoyé hier une pétition au gouverneur Buchtel lui demandant d'user de son influence pour leur procurer de l'emploi ou pour les renvoyer dans leur patrie.

Ces émigrants sont arrivés aux Etats-Unis au moment de la panique financière, alors que le travail était suspendu dans la plupart des mines de l'Ouest et se sont trouvés dans l'impossibilité de gagner leur vie. On croit qu'ils ont été induits à quitter la Bulgarie par des entrepreneurs d'immigration en violation des lois américaines.

Le gouverneur Buchtel ne peut pas leur procurer du travail et a résolu de transmettre leur pétition au gouvernement des Etats-Unis qui prendra les mesures nécessaires.

**LA RECOLTE DE COTON EN 1907.**  
Washington, 20 mars — Le département de l'Agriculture a publié aujourd'hui un rapport montrant le nombre total de balles de coton produites en 1907 dans les Etats du Sud. Ce nombre est porté à 11,261,163 balles contre 13,305,265 en 1906 et 10,725,602 en 1905.

**LES ROSES AVAIENT DISPARU**

**ECRIEZ-NOUS LIBREMENT**

et franchement, avec la plus grande confiance, nous faisant part de tous vos maux, et donnant votre âge. Nous vous enverrons un **AVIS GRATUIT**, dans une enveloppe ordinaire cachetée, et un précieux Livre de 64 pages sur le "Traitement à Domicile des Femmes".

Adresse: Ladies' Advisory Dept., The Chattanooga Medicine Co., Chattanooga, Tenn.

**DEAME CONJUGAL.**  
Milwaukee, Wis., 20 mars — George Willoughby, gérant de la Jewett & Sherman Company, a tué sa femme d'un coup de revolver, ce matin, en leur appartement de l'avenue Prospect, puis s'est ensuite tiré deux balles dans la région du cœur.

Willoughby, dont l'état est désespéré a été transporté dans un hôpital où il a donné les détails suivants sur le drame:

"Je me suis marié il y a vingt ans à Luddington Mich. Je n'ai jamais pas ma femme. Je l'ai épousée par sympathie, parce qu'elle était pauvre. Nous nous querrelions fréquemment.

Mme Willoughby était follement jalouse.

"Il y a quatre ans j'avais fait la rencontre d'une femme mariée dont je devins amoureux. Depuis la vie conjugale me devint insupportable et je résolus d'y mettre un terme.

"Hier, en rentrant d'une soirée ma femme et moi nous nous querrelâmes. Je jugeai l'instant venu de mettre mon projet à exécution. Sitôt que ma femme se fut endormie je lui fis respirer du chloroforme puis je lui tirai une balle dans l'oreille.

"Je dirigeai ensuite le canon de l'arme contre ma poitrine espérant me frapper droit au cœur. Je n'y réussis pas."

Willoughby est âgé de 50 ans; sa femme était de quelques années plus jeune que lui.

**LE JAPON INVITE L'ESCADRE AMERICAINE A VISITER SES PORTS.**  
Washington, 20 mars — Le gouvernement japonais a invité l'escadre américaine à visiter les ports du Japon avant de quitter les eaux du Pacifique pour rentrer aux Etats-Unis.

Cette invitation a été reçue hier à l'ambassade japonaise qui l'a immédiatement transmise au secrétaire Root.

Cette invitation sera prise en considération par le Cabinet qui doit s'assembler aujourd'hui à la Maison Blanche et selon toutes probabilités elle sera acceptée avec remerciements.

**DUOL ENTRE DEUX DOUANIERS.**  
El Paso, Texas, 20 mars — Deux inspecteurs des douanes, MM. Charles Logan et Charles Jones, se sont battus en duels, la nuit dernière, dans le lit détreché du Rio Grande, et se sont tués. Les deux cadavres ont été découverts ce matin à la pointe du jour.

On suppose que les deux douaniers, qui montaient la garde séparément, ont cru se trouver en présence de contrebandiers et dans l'obscurité ont fait feu sans se reconnaître.

Logan était un fils du défunt major T. H. Logan, de l'armée des Etats-Unis, et un beau frère du capitaine Frank D. Wickham, du 12ème d'infanterie en garnison à Governor's Island, New York.

**MORT D'UN EVEQUE METHOLISTE.**  
New York, 20 mars — L'évêque Charles Henry Fowler, de l'église méthodiste épiscopale, est mort ce matin en son domicile de la 72me rue ouest après une courte maladie.

Le défunt était né au Canada, mais avait passé la plus grande partie de sa vie aux Etats-Unis.

**ARRIVEE D'UN EX-MINISTRE JAPONAIS A SEATTLE.**  
Seattle, Washington, 20 mars — M. Saito, ex-ministre du commerce japonais, est arrivé hier soir à Seattle venant de Tokio. M. Saito est envoyé en mission par son gouvernement pour étudier les conditions faites aux émigrants japonais aux Etats-Unis.

**"J'ETAIS PALE"**

écrit Mme H. C. Robinson (autrefois Mlle Hazel Upson) de DeKalb, Ill. — par suite d'une suppression de six mois, qui se produisit après un accès de fièvre, dont le ne m'étais jamais entièrement remise. J'étais faible et je pouvais à peine aller et venir. Le meilleur médecin de DeKalb m'abandonna, disant que je ne me rétablirais jamais. Maman en était devenue presque folle. Un après-midi une dame de mes amies vint me voir et conseilla à maman de me faire prendre une bouteille de

**VIN DE CARDUI** Secours des Femmes

en sorte qu'elle se la procura, bien qu'elle eût peu d'espoir dans son efficacité. Mais, Dieu soit loué! Je n'en avais pris que trois bouteilles quand je fus soulagée et commençai à me rétablir. Je suis de je dois la vie à Cardui et je re-cesserai jamais de le vanter." Des milliers de dames ont écrit comme Mme Robinson, pour raconter le soulagement merveilleux que ce vin a donné, dans des maladies de femme de différents genres. Pour des maux tels que mal de tête, mal au dos, abattement, nervosité, irrégularité, déplacement, etc., vous trouverez le Cardui véritablement bienfaisant et ses effets durables. Essayez-le.

**A toutes les Pharmacies en Bouteilles de \$1.00**

**Ne Gardez pas d'Argent dans votre maison un jour de plus et vous exposer à en être volé ou être assailli.**

**Peoples BANK 4%**

19 mars

**VOULEZ-VOUS UN PIANO**

DE PREMIERE CLASSE  
Ou tout autre instrument de Musique  
Les meilleurs sont  
Steinway Meltin Case  
Knabe Fischer Packard  
Behmer Shoninger Grunewald  
Joueur de Piano Appolo, 88 Notes  
(Joue sur tout le Piano)  
et sera vendu à conditions spéciales chez

**GRUNEWALD,**  
735 RUE CANAL.

**NOTRE OFFRE DE PRIME**

Compte pour toute la semaine. Lisez et relisez jusqu'à ce que vous compreniez bien qu'elle signifie que nous vous donnons quelque chose pour rien.

A chaque paiement au comptant sur l'achat d'un nouveau piano, nous vous allouons Un-Cinquième en sus du montant payé. Ainsi pour un premier paiement de \$10 nous vous donnerons un reçu de \$12 et ainsi de suite en proportion — accordant toujours Un-Cinquième de plus qu'il n'est payé.

Faites des recherches sur cette offre — voyez notre ligne de Pianos nouveaux et d'occasion et votre bon jugement fera le reste.

**JUNIUS HART PIANO HOUSE**  
LIMITED  
J. P. SIMPSONS, Président et Directeur.  
940 Rue du Canal.

**Mort d'un évêque méthodiste.**  
New York, 20 mars — L'évêque Charles Henry Fowler, de l'église méthodiste épiscopale, est mort ce matin en son domicile de la 72me rue ouest après une courte maladie.

Le défunt était né au Canada, mais avait passé la plus grande partie de sa vie aux Etats-Unis.

**Arrivée d'un ex-ministre japonais à Seattle.**  
Seattle, Washington, 20 mars — M. Saito, ex-ministre du commerce japonais, est arrivé hier soir à Seattle venant de Tokio. M. Saito est envoyé en mission par son gouvernement pour étudier les conditions faites aux émigrants japonais aux Etats-Unis.

Le "Muet d'Ingouville", joué à la même époque, est moins caractéristique que "Lazare le Père", et la note sensible y domine.

Rouvray aisé a admis et abandonné une villageoise naïve, Thérèse Vello, qui s'embarque pour faire le théâtre de son déshonneur avec son enfant, Georges, fruit de sa faute. Le navire fait naufrage. Toujours complaisante au mélo, la physiologie d'aujourd'hui permet que Georges devienne muet des suites de la commotion produite par la tempête sur ses